
..... [p1]

[...]

sermon au Salut¹ de 3 heures, vous nous feriez un très grand plaisir. Nous aimons à vous rester toujours unies de prière, et nous osons compter aussi sur votre cher Memento, de l'Autel veuillez parfois nous envoyer la bénédiction de [Notre Seigneur] Jésus-Christ.

S^r Thérèse-Marie de Jésus.

Carmélite [*Déchaussée sous prieure in nomine domini*]²

..... [p2]

.....

- 1 Godsdienstige (r.-k.) oefening, meestal in de namiddag of vooravond (laudes vespertinae), die met de zegen van het sacrament besloten wordt.
- 2 Bij de congregatie van de Karmelietessen - Karmel van de H. Jozef en Teresia, Kortrijk.

Briefbeschrijving

Verzender	[de Robiano, Sophie Marie Louise]
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	[xx/xx/1871 t.p.q. - 01/01/1895 t.a.q.]
Verzendingsplaats	Kortrijk (Kortrijk)
Annotatie	T.p.q. gereconstrueerd op basis van de brieftekst: zuster Thérèse Marie de Jésus werd onderpriorin in 1871; t.a.q.: voor het overlijden van zuster Thérèse Marie de Jésus op 01/01/1895; plaats en adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	T.p.q. gereconstrueerd op basis van de brieftekst: zuster Thérèse Marie de Jésus werd onderpriorin in 1871; t.a.q.: voor het overlijden van zuster Thérèse Marie de Jésus op 01/01/1895; plaats en adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	1 enkel vel, 104 mm x 132 mm papier, wit, rechthoekig geruit papiersoort: 1 zijde beschreven, inkt
Staat	fragment: bovenkant van brief ontbreekt
Toevoegingen	op zijde 2 links: taalkundige notities: Bollen // 'k en ben alsan in m'n // baan niet: // 't eten bolt in m'ne mond // Beveren by R (inkt, verticaal, hand G.G.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	8291
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.17447

Inhoud

Incipit	sermon on salut de 3 heures, vous
Tekstsoort	brief
Talen	Frans

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	[xx/xx/1871 t.p.q. - 01/01/1895 t.a.q.], Kortrijk, [Sophie Marie Louise de Robiano] (= Zuster Thérèse Marie de Jésus aan [Guido Gezelle]
Editeur	Rik Van Gorp; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couettenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2024
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
